Về Thuốc Chủng Ngừa

Tôi được chủng ngừa tại một địa điểm cấp thuốc cộng đồng, thuốc chủng ngừa đó là để làm gì?

Nếu quý vị được tiêm chủng, có nghĩa là quý vị được chủng ngừa. Thuốc chủng ngừa được cung cấp để giúp quý vị ngừa một căn bệnh nhất định.

Tại sao tôi lại được dùng thuốc chủng ngừa?

Quý vị được dùng thuốc chủng ngừa bởi vì quý vị đã hoặc có thể tiếp xúc với một thứ gì đó có thể khiến quý vị bị bệnh nặng. Thuốc chủng ngừa này sẽ giúp quý vị ngừa bệnh.

Nơi chích ngừa hơi đỏ và sưng đôi chút. Hiện tượng đó có bình thường không?

Nơi chích thuốc chủng ngừa có thể đỏ, sưng hoặc đau. Các triệu chứng này là bình thường. Nếu vùng đó sưng to, và có những vệt đỏ chạy lên phía trên cánh tay của quý vị, hoặc quý vị cảm thấy đau bệnh kèm theo sốt, xin liên lạc ngay với bác sĩ của quý vị hoặc sở y tế địa phương.

Quý vị có thắc mắc?

Quý vị có thể có thắc mắc về loại thuốc mà mình đã được dùng. Để biết thêm chi tiết, xin gọi sở y tế địa phương hoặc tới các trang mạng điện toán sau đây:

Sở Y Tế Cộng Đồng Tiểu Bang Connecticut (Connecticut Department of Public Health)
http://www.ct.gov/dph

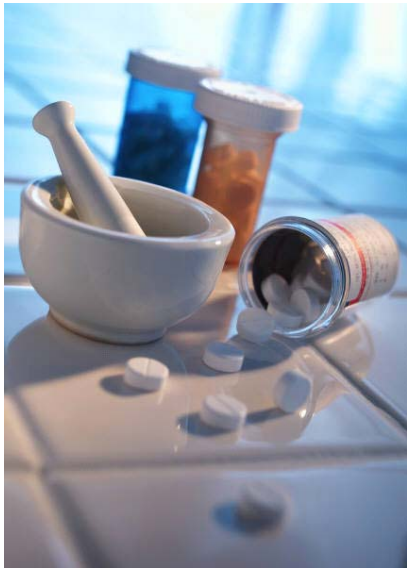
Các Trung Tâm Kiểm Soát và Ngừa Bệnh
http://emergency.cdc.gov/preparedness/

410 Capitol Avenue
Hartford, CT 06134-0308

Phone: 860-509-8000
www.ct.gov/dph

Tiểu Bang Connecticut

Địa Điểm Cấp Thuốc Cộng Đồng
Sau POD:
Tôi Cần Phải Làm Gì Tiếp Theo?



Tel: 860-509-8000
www.ct.gov/dph

Tại Sao Tôi Phải Dùng Thuốc Này?

Quý vị có thể đã được chích ngừa hoặc nhận thuốc để mang về nhà (thuốc trụ sinh hoặc thuốc kháng siêu vi). Loại thuốc này được cung cấp để giúp quý vị ngừa bệnh hoặc đỡ bệnh.

Nếu nhận được thuốc mang về nhà, điều quan trọng là quý vị phải dùng thuốc đó theo ĐÚNG hướng dẫn ghi trên bao gói đựng thuốc ban đầu. Quý vị sẽ nhận được tờ "Thông Tin dành cho Bệnh Nhân," trong đó cho biết về loại thuốc mà quý vị đang dùng. Hãy giữ tờ "Thông Tin dành cho Bệnh Nhân" ở một nơi an toàn vì trong đó có các thông tin quan trọng về loại thuốc này. Nếu quý vị đánh mất hoặc cần tới tờ thông tin này bằng ngôn ngữ khác, xin liên lạc với sở y tế địa phương hoặc tiểu bang để lấy một bản khác.

Lắng nghe tin tức thời sự tại địa phương để biết thông tin về trường hợp khẩn cấp và bất kỳ việc gì khác mà quý vị cần phải làm.

Về Thuốc Trụ Sinh và Thuốc Kháng Siêu Vi

Tôi nhận được thuốc để mang về nhà. Đó là loại thuốc gì?

Nếu nhận được thuốc để mang về nhà, có thể quý vị đã được cung cấp một loại thuốc trụ sinh hoặc thuốc kháng siêu vi. Loại thuốc đó có thể ở dạng thuốc viên hoặc thuốc nước. Thuốc trụ sinh có tác dụng giúp cơ thể chống lại vi khuẩn gây bệnh. Thuốc kháng siêu vi có tác dụng giúp cơ thể chống lại một loại siêu vi có thể gây bệnh cho quý vị. Các loại thuốc này có thể được sử dụng để giúp đỡ bệnh hoặc ngừa bệnh cho quý vị.

Tôi nên dùng thuốc như thế nào?

Tờ "Thông Tin dành cho Bệnh Nhân" mà quý vị nhận được sẽ có hướng dẫn về cách thức dùng thuốc. Để thuốc này có tác dụng, quý vị nên dùng thuốc theo ĐÚNG chỉ dẫn trên bao gói đựng thuốc. Điều quan trọng là quý vị phải dùng thuốc khi tới giờ và không bỏ lỡ bất kỳ liều nào. Nếu quý vị không dùng thuốc theo đúng chỉ dẫn thì quý vị có thể mắc bệnh rất nặng. Nhớ cất giữ loại thuốc này ở nơi an toàn và để xa tầm với của trẻ em.

Tôi đã cảm thấy đỡ hơn, tôi có thể ngừng dùng thuốc không?

Điều rất quan trọng là quý vị phải dùng hết toàn bộ số thuốc nhận được, ngay cả khi quý vị đã cảm thấy khỏe. Không ngừng giữa chừng hoặc ngừng dùng thuốc mà không hỏi trước ý kiến bác sĩ của quý vị hoặc sở y tế địa phương để bảo đảm là có thể làm như vậy. Nếu không dùng hết toàn bộ số thuốc, thuốc sẽ không có tác dụng hoặc quý vị có thể mắc bệnh rất nặng.

Còn các phản ứng phụ thì sao?

Tờ "Thông Tin dành cho Bệnh Nhân" liệt kê các phản ứng phụ mà quý vị có thể gặp do dùng loại thuốc này. Nếu gặp bất kỳ phản ứng phụ nghiêm trọng nào ghi trong tờ "Thông Tin dành cho Bệnh Nhân", quý vị nên gọi ngay cho bác sĩ của mình hoặc sở y tế địa phương.

Viên thuốc này quá lớn đối với tôi nên rất khó nuốt. Tôi có thể nghiền hoặc cắt đôi thuốc ra hay không?

Tùy thuộc vào loại thuốc nhận được, quý vị có thể không được nghiền hoặc cắt đôi viên thuốc. Thuốc có thể không có tác dụng nếu bị nghiền nát hoặc chia nửa. Xin gọi bác sĩ của quý vị hoặc sở y tế địa phương để biết cách thức dùng thuốc dễ dàng hơn hoặc để biết quý vị có thể nhận thuốc nước hay không.